

APPLES FOR ALL
OLD AS TABLE FRUIT?

LESSING

INDUSTRIEW ARE AL TAFELÄPFEL VERKAUFT?

HA VENDIDO FRUTA P TRIA COMO MANZANA DE MESA?

by Oleg Nikishenkov, *Fruit World Russia, Moscow*

2014, when
I import em-
sed the coun-
ss establish-
to get a
fruit pric-
cceptable
d more im-
of powerful
atter domi-
food trade
t the rules
sector.

Seit dem 6. August 2014, als die russischen Behörden ein Embargo für Nahrungsmittelimporte verhängten, versucht der Vermarktungssektor, die Gratwanderung zwischen Preisniveau, dem Sortiment, akzeptablen Handelsbedingungen und – ganz wichtig – den Regeln der marktbeherrschenden Einzelhandelsketten zu finden. Diese setzen willkürlich die Regeln für den Nahrungsmi-

Desde el pas
2014 cuando
rusas impus
a la importa
tos, el secto
intenta equi
entre el niv
surtido, un
merciales
important
cadenas d
dominan e
imponen
las reglas